



29. Landesagentur für Umwelt

29.1. Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung

29. Agenzia provinciale per l'ambiente

29.1. Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale

Bozen/ Bolzano, 26.09.2019

Bearbeitet von / redatto da:
Leo Hilpold
Tel. 0471-41-1808
leo.hilpold@provinz.bz.it

Erweiterung der Schottergrube 'Sanner' auf der GP. 1954 und 1831 in der KG Olang in der Gemeinde Olang, Antragsteller: - Markus Agstner – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt.

Für Steinbrüche, Gruben und Torfstiche entscheidet gemäß Artikel 3 des Landesgesetzes vom 19.05.2003, Nr. 7, die **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** über die UVP-Pflicht im Rahmen des Screening-Verfahrens.

Die von Dr. Stefan Gasser ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes sowie die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Es handelt sich um die Erweiterung der bestehenden Schottergrube ‚Sanner‘ (Bestand: 179.366m³) auf einer zusätzlichen Fläche von 15.000m² mit einem Volumen von 145.500m³ Material. Durch die Erweiterung kommt es de facto zu einer Verdoppelung der beanspruchten Fläche.
- Es wird versucht die Belastung der Anrainer, beim Abtransport des Materials (Distanz bis ins Schotterwerk Rasen beträgt ca. 4,5km) so gering wie möglich zu halten. Vor Ort ist keine Brech- und Sortieranlage geplant

35.2 Amt für Industrie und Gruben
Raiffeisenstraße 5
39100 Bozen

Ampliamento della cava esistente 'Sanner' sulle ppff. 1954 e 1831 nel cc di Valdaora nel Comune di Valdaora, committente: Markus Agstner – Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17.

Per cave e torbiere la decisione sull'assoggettabilità a VIA è adottata dalla **Conferenza di servizi in materia ambientale** in seno alla procedura screening a norma dell'articolo 3 della legge provinciale 19.05.2003, n. 7.

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato da Dr. Stefan Gasser è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia;

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i **potenziali impatti sull'ambiente**:

- Si tratta di un ampliamento su una superficie di 15.000m² con un volume totale di 15.000m³ di materiale annesso alla cava esistente denominata 'Sanner' (capacità: 179.399m³). Tramite l'ampliamento viene raddoppiata la superficie occupata.
- Viene cercato di ridurre l'impatto dovuto al trasporto del materiale di coltivazione al più possibile (la distanza fino all'impianto di lavorazione importa ca. 4,5km). In cava non sono previsti vagliatura e frantumazione del materiale.



- Sofern die Transportfrequenz nicht erhöht wird, ändert sich laut Umweltvorstudie in der Bestandsituation nichts.
- Da es sich bei der Erweiterungsfläche wiederum um intensive Kulturlächen (Maisanbau) handelt, sind die Auswirkungen auf die Ökologie des Lebensraumes überschaubar.
- Mit dem vorgesehenen Betrag für Ausgleichsmaßnahmen (37.144,38 €) werden ökologisch relevante Ausgleichsmaßnahmen finanziert.
- Vorausgeschickt, dass das Areal, nach Abbau wieder naturnahe rekultiviert wird und die vorgeschlagenen Ausgleichsmaßnahmen durchgeführt werden;

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die **Dienststellenkonferenz** hat daher in der Sitzung vom 18.09.2019 entschieden, dass oben genanntes Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Die Dienststellenkonferenz erlässt in ihrem Gutachten die weiteren notwendigen Vorschriften.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

- Non viene modificata la situazione esistente di coltivazione, per quanto la frequenza di trasporto non viene maggiorata; secondo lo studio d'impatto preliminare.
- La superficie d'ampiamiento, attualmente è coltivata in modo intenso (granoturco). Per questo le ripercussioni sull' ecologia e sul habitat sono trascurabili.
- Con l'importo di compensazioni previsto (37.144,38€), vengono realizzati opere di rilevanza ecologica.
- Considerato che l'areale, dopo chiusura della coltivazione viene ripristinato in modo naturale e le opere proposte di compensazione verranno eseguite;

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La **Conferenza di servizi** nella seduta del 18.09.2019 ha pertanto deciso che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

La Conferenza di servizi nel proprio parere rilascerà ulteriori prescrizioni necessarie.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: IT:GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 2ef3f1

unterzeichnet am / sottoscritto il: 26.09.2019

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 26.09.2019 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 26.09.2019